



MONCEY MUSIC-HALL

CHATELAIN

PRIX : 1 fr.

FOURRURES - PELLETERIES
 RÉPARATIONS - TRANSFORMATIONS
Spécialité de Fourrures Russes

Téléphone
 Marcadet 45-39

A. Vodicka

16, rue Ganneuron

(à l'angle du passage conduisant au n. 16 de l'avenue de Clichy)

CONSERVATION DE FOURRURES PENDANT L'ÉTÉ

AUX 2 HORLOGES

PAR TRIOESTLER

78, RUE BALAGNY, 78

MAISON DE CONFIANCE

HORLOGERIE — BIJOUTERIE
 OCCASIONS

AU DOME DE MILAN

PRODUITS D'ITALIE

PAR M. BALDI

29, Rue de Loria, 29 — Clichy, 1. Program 50-09
 PLATS CUISINÉS

CUISINIERS DE LUXE FRANÇAIS ET ÉTRANGERS
 — SPÉCIALITÉ DE PÂTES ET VINS D'ITALIE —
Servitude à l'Américain — Expédition en Province

"Grande Parfumerie Ninam"

46, Avenue de Clichy, 46

Plusieurs Maisons dans Paris

Employez la "Mousse Ninam"

Merveilleuse Crème de Beauté

THÉÂTRE
Moncey

R. C. 344 09121 B

59, Avenue de Clichy
 Tél. Marcadet 14-33

Métro : Clichy
 Nord-Sud : La Fourche



M. HENRY DARCEY

*Directeur des Théâtres (Mousses, Bouffes du Nord)
 et Théâtre de la Ville à Paris*

ADMINISTRATION DU THÉÂTRE

M. Raymond DELORME, Administrateur Général

PETITOT, Contrôleur-Chef Calculer — M. Louis RICHONNET, Inspecteur

MM.
 SEVERIN, Administrateur de la Scène
 ARSAC, Régisseur.

MM. BONAFON
 LE NOTER
 JULIEN

Chef
 d'Orchestre

Location gratuite tous les jours de 11 à 19 heures

Joaillerie - Bijouterie - Horlogerie - Orfèvrerie

Echange - Achats au plus haut cours

A LA FOURCHE

11, Avenue de St-Ouen

Tél. Marcadet 83-88

Occasions - Réparations - Transformations

PLISSÉS EN TOUS GENRES - GAUFRES

POURS A LA MACHINE

MONTAGE DE BOUTONS

RUCHES - DÉCOUPAGES

MON MORTINAT

O. LE BRAZIDEC, Succ^r

8, Rue Lacroix

PARIS (XVII^e)

R. C. 3489

Restaurant GAUVIN

18, Avenue de Clichy, 18

DÉJEUNERS ET DINERS A LA CARTE

CUISINE SOignée — BONNE CAFE

Prix défiant toute concurrence

Spécialité de la Maison : Cassoulet traditionnel avec les Vendéens

GRANDE SALLE DE 200 COUCHETS, POUR NOCES ET BANQUETS

GASTON

2, Rue Truffaut (XVII^e)

SES ONGULATIONS

INDÉFRISABLES

SES MISES EN PLUS



Raymond DELOUME
Adjudicataire Général des Tabacs
Boulogne et des Bouffes du Nord

COULEURS - VERNIS

PAPIERS PEINTS depuis
1 fr. 25 le rouleau

Tailles Cariat — Articles de Ménage

E. CARON

25, Avenue de Saint-Ouen, PARIS

R. C. 544 15 50

ACHETEZ ! VENDEZ ! ECHANGEZ !
mais avant alles chez

M. SACRÉ

60, Rue des Batignolles

OCCASIONS :: HORLOGERIE :: BIJOUTERIE

MONTRES DE MARQUE

TH. MARCADET 84-79

Export près la Station de Paris

GARAGE Franco-Argentin

Statuts à R. L. en capital de 100.000 Francs

Téléphone : **68, rue Pouchet**
MARCADET 44-64 [PARIS (17^e)

PLACE POUR 100 VOITURES
GARAGE CHAUFFÉ À TOUTES LES ÉTAGES

OUVERT JOUR ET NUIT

CONFORT MODERNE

LOCATION POUR GRAND TOURISME
LEÇONS DE CONDUITE

ACHAT & VENTE DE VOITURES

ATELIER DE RÉPARATIONS

ACCESSOIRES et PIÈCES DÉTACHÉES

English spoken

Se habla Español

Programme de Vendredi 22 au Jeudi 28 Octobre inclus

QUAND ON EST TROIS...

Comédie musicale en 3 actes
de MM. Pierre VÉREN et Serge VÉREN

Lyrisme de M. Albert WILLEMETTE

Musique de M. Joseph SZULC

DISTRIBUTION DES RÔLES

Léon...	MM. Henri BEAULIEU
Jean-Jacques...	Georges GARRIGAS
Maurice...	Jean DÉRAC
Félix...	MARCEL
Claude...	M ^{lle} Ray BÉROAN
Léon...	Yvonne HANOLD
Félix...	Martin HANEL
Mme Nollet...	Gilberte LAUBRAY
Mirille...	Gisèle CARLÉN
Maria...	JEANNETT
Irène...	Lucienne DRÉAL
Suzanne...	SELZA

Orchestre sous la direction de M. BONAFON

MÉDECIN-SPECIALISTE

SEIN - SANS - PEAU

HOMMES et FEMMES

Tous les jours - Soins rapides par Vaseline

Tous les jours
de 10 h 15 à 12 h
DIMANCHES et FÊTES
de 9 h 15 à 12 h

120, Boulevard de Clichy
(Place Clichy)
PARIS 18^e

Fabrique de Coudre-Pieds

ET DE REBREDONS AMÉRICAINS

Travail à façon, Livraison très rapide Les Clients peuvent venir prendre les Titres

GRAND CHOIX DE TISSUS, DE DROITS ET DE SAIES

Maison de confiance fondée en 1900

CARDAGE DE MATELAS

Pris le matin et remis le soir, même lorsque nous livrons les toiles
Nettoyage complet, nettoyage et réparation de tout ce qui concerne le couchage

Réparation de Sommier et de Lits-Cages dans la même journée

BAZÉ & C^{IE}

3, Rue Frapenard

PARIS (17^e)

En face de l'Eglise de Cligny

Téléphone : MARCADET 41-57

N'achetez rien !

Ne vendez rien !!

N'échangez rien !!!

sans visiter le

GRAND COMPTOIR CARDINET

188, Rue Cardinet, 188

(Angle Avenue de Cligny)

OCCASIONS

BIJOUTERIE - HORLOGERIE - DIAMANTS
ORFÈVRES - ARGENT ET MÉTAL
SUSPENSIONS - GARNITURES de CHEMINÉES
MAROQUINERIE, etc., etc.



M. Henri BRAULIN

Massage Facial

Derrière possible

Massage Esthétique

Méthode garantie

TRAVAIL
SOIGNE

Idéal Renovator

PRIX
MODÉRÉS

S. HAZE Carville-Toussaint
(Rue Cardinet)

SALON DE COIFFURE POUR DAMES - Derrière Coiffé

Pédicure spécialiste diplômée - Manucure

Se rend à domicile sur rendez-vous

Téléphone : MARCADET 47-11



M. Jean DEBAC

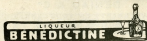
IL EXISTE

*des Moulinets de concours,
de démonstration*

IL N'EXISTE

qu'un Moulinet de Pêche

**Le Moulinet
"DECANTELLE"**



Vous désirez cette jolie "Weymann" en automobile?



*Passer commande à M. Chavet, Couron
42^{ème} D^{ème} des Châtains, Noilly, May 21 1914 (par carte)*

CORYSE

18, Avenue de Clugny, 18

PARFUMS -- POUDRE -- CRÈME DE LUXE
soient vendus au poids

FARDS POUR ARTISTES (Le Meilleur marché de tout Paris)

SALON de COIFFURE pour DAMES

Joli Choix de Pastilles & Cadeaux pour Filles

DENIAU & C^e VÊTEMENTS EN TOUS GENRES

Pour Hommes, Dames et Enfants

JOAILLERIE - CHAUMIERIE - CHAUSSEURS

112, Boulevard Clichy (N. Champs) - Tél. Marcadet 17-68

11, C. de la Seine 140 340



M^{lle} Germaine CARLIER

La Jeunesse prochaine :

RENTREE DE LA TROUPE
DES

Th. Moncey et des Bouffes du Nord

avec la musique populaire

AUGÉ

Prochainement :

PAS SUR LA BOUCHE

Le dernier triomphe d'opéra-comique

MON CURÉ CHEZ LES RICHES

Le Spectacle complet du Théâtre Sarah-Bernhardt

FLOZOR

*Crème d'Extrait de Camomille apaisante doucement éblouissante
des colorations blanches les plus délicates.
Régénère merveilleusement le Flou des cheveux, soyeux
- N'est pas une teinture -
Extrême fraîcheur - d'insupportable douceur*

CRÈME SONORA

en TUBES *Prendre 3 applications immédiates à une heure du jour* **en POT**
*à deux heures - Un peu d'après-midi - après le dîner - le
plus efficace. Résultat : l'éclatante blancheur - des papillons blancs
- Incomparable fraîcheur -*

Merveilleuse Crème de Beauté

INALTÉRABLE

PARFUM SUBTIL

LA REINE DES CRÈMES

PARIS

J. LESQUENDIEU

PARFUMS

En Vente Partout et Grand Magasin. Coiffeurs, Parfumeurs.

